

Instituti për Studime të Avancuara GAP

**Pasqyrat Financiare më dhe periudhën që përfundon me
31 Dhjetor 2009**

Përbajtja

| | |
|---|----|
| Raporti i Auditorit të Pavarur | 3 |
| Bilanci i Gjendjes | 4 |
| Pasqyra e të ardhurave | 5 |
| Pasqyra e rrjedhës së parasë | 6 |
| SHËNIMI 1 – Organizata dhe aktivitet kryesore | 7 |
| 1.1 Organizata dhe aktivitet kryesore | 7 |
| SHËNIMI 2 – Politikat e Kontabilitetit | 8 |
| 2.1 E përgjithshme | 8 |
| 2.2 Baza e kontabilitetit | 8 |
| 2.3 Njohja e të hyrave | 8 |
| 2.4 Njohja e shpenzimeve | 8 |
| 2.5 Para të gatshme në arkë dhe në bankë | 8 |
| 2.6 Llogaritë e arkëtueshme dhe të pagueshme | 9 |
| 2.7 Asetet Fikse | 9 |
| SHËNIME 3 – Çështja e Tatimeve | 9 |
| SHËNIME 4 – Para | 9 |
| SHËNIME 5 – Llogaritë e arkëtueshme | 10 |
| SHËNIME 6- Parapagimet | 10 |
| SHËNIME 7 – Asetet Fikse | 10 |
| SHËNIME 8 – Detyrimet | 11 |
| SHËNIME 9 – Të hyrat e shtyra | 11 |
| SHËNIME 10 – Të ardhurat nga Donatorët | 11 |
| SHËNIME 11 – Shpenzimet e GAP | 12 |

Për Bordin e Drejtoreve të Institutit për Studime të Avancuara GAP

Raporti i Auditorit të Pavarur

Ne kemi audituar pasqyrat financiare dhe të dhënat financiare shtesë për qëllime konsolidimi të Institutit për Studime të Avancuara GAP, të shprehura në EUR, për periudhën që përfundon me 31 Dhjetor 2009. Këto pasqyra financiare dhe të dhëna financiare shtesë janë përgjegjësi e menaxhmentit.

Përgjegjësia e menaxhmentit për pasqyrat financiare

Menaxhmenti është përgjegjës për përgatitjen dhe paraqitjen e drejtë të pasqyrave financiare në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Kontabilitetit. Këto përgjegjësi përfshijnë: dizajnimi, implementimin dhe mbajtjen e kontrollit te brendshëm që është relavante për përgatitjen e prezantimin e drejtë të pasqyrave financiare pa gabime materiale, të cilat mund të jenë si rezultat i mashtimeve apo gabimeve, duke selektuar dhe aplikuar politikat e duhura të kontabilitetit si dhe duke bërë vlerësimë të arsyeshme në këto kushte.

Përgjegjësia e Auditorit

Përgjegjësia jonë përbëhet nga dhënia e një opinion mbi këto pasqyra financiare duke u mbështetur mbi auditimin e tyre. Auditimi jonë është kryer në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Auditmit. Këto standarde kërkojnë që auditimi të planifikohet dhe te kryhet në mënyrë që të përfitohet një siguri se pasqyrat financiare nuk përmbajnë gabime materiale. Auditimi është kryer duke ekzaminuar, në bazë të testimeve dhe të evidencës e cila përkrahë shumat dhe shpalosjet në formën e deklaruar. Një auditim gjithashtu përfshin vlerësimin e parimeve te kontabilitetit dhe vlerësimet domethënëse të bëra nga menaxhmenti si dhe duke vlerësuar saktësine e duhur të kontabilitetit dhe raportimit të të dhënavë të paraqitura në pasqyrat financiare. Ne besojmë se auditimi jonë ofron një bazë të besueshme për opinionin tonë.

Opinioni

Sipas opinionit tonë, informatat financiare të Organizatës paraqesin në mënyrë të drejtë, në të gjitha aspektet materiale, pozitën financiare të Institutit për Studime të Avancuara GAP më 31 Dhjetor 2009 dhe rezultatet e operimeve në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Kontabilitetit (SNK) dhe Standardet Kosovare të Kontabilitetit (SKK).

BU & Partners
Lulzim Zeka,

Partner
03 Qërrshor 2009



Instituti për Studime të Avancuara GAP
Bilanci i Gjendjes

Me 31 Dhjetor 2009

| | Shënimë | 2008 Euro | 2009 Euro |
|--|---------|----------------------|----------------------|
| ASETET | | | |
| Asetet qarkulluese | | | |
| Paraja e gatshme dhe ekuivalentet e parashë të gatshme | 4 | 22,252 | 27,467 |
| Llogaritë e arkëtueshme | 5 | 9,682 | 4,678 |
| Parapagimet | 6 | 350 | -- |
| | | | |
| Asetet fikse | | | |
| Asetet fikse | 7 | <u>11,761</u> | <u>10,693</u> |
| | | | |
| GJITHSEJ ASETET | | <u>44,045</u> | <u>42,838</u> |
| DETYSRIMET DHE EKUITETI | | | |
| Detyrimet aktuale | | | |
| Detyrimet | 8 | 4,520 | 2,882 |
| Të hyrat e shtyera | 9 | 39,525 | 39,956 |
| | | | |
| Bilanci i ekuitetit | | <u>-</u> | <u>-</u> |
| | | | |
| TOTALI I DETYSRIMET DHE BILANCI I EKUITETIT | | <u>44,045</u> | <u>42,838</u> |

**Instituti për Studime të Avancuara GAP
Pasqyra e të ardhurave**

Për periudhën që përfundon me 31 Dhjetor 2009

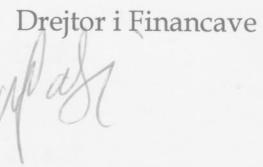
| | Shënime | 2008 Euro | 2009 Euro |
|------------------------------------|---------|----------------------------------|----------------------------------|
| Të ardhurat nga kontributet | | | |
| Fondet nga donatorët | 10 | <u>187,388</u> <u>187,388</u> | <u>228,145</u> <u>228,145</u> |
| Shpenzimet | | | |
| Programore dhe Administrative | 11 | <u>187,388</u> <u>187,388</u> | <u>228,145</u> <u>228,145</u> |
| Teprica(deficiti) për vitin | | | |
| | | <u>-</u> | <u>-</u> |

Këto pasqyra financiare janë aprovuar nga menaxhmenti i Instituti për Studime të Avancuara GAP me 17 Maj 2010.

Shpend Ahmeti


Drejtësor Ekzekutiv

Nora Latifi


Drejtësor i Financave

Pasqyra e rrjedhës së parasë

Për vitin që përfundon me 31 December 2009

| | 2008 Euro | 2009 Euro |
|--|-----------------|----------------|
| Teprica (deficit) për vitin | - | - |
| Aktivitetet Operative: | | |
| Zhvlerësimi | 2,940 | 3,408 |
| Zbritje/(Ritje) në llogaritë e arkëtueshme | (9,682) | 5,005 |
| Zbritje/(Ritje) në parapagime | (350) | 350 |
| (Zbritje)/Ritje në detyrime | 4,520 | (1,638) |
| ((Zbritje)/Ritje) në të hyra të shtyera | 39,525 | 431 |
| Hyrjet (daljet) neto nga aktivitetet operative | 36,953 | 7,556 |
| Aktivitetet nga Investimet: | | |
| Pagesat për asetet fikse | (14,701) | (2,341) |
| Neto daljet e rrjedhës së parasë së gatshme nga aktivitetet e investimit dhe financimit | (14,701) | (2,341) |
| Ritje (Zbritje) nga paraja e gatshme dhe ekuivalenta e parasë së gatshme | | |
| Paraja e gatshme dhe ekuivalenta e parasë së gatshme në fillim të vitit | - | 22,252 |
| Paraja e gatshme dhe ekuivalenta e parasë së gatshme në fund të vitit | 22,252 | 27,467 |

SHËNIMI 1 - Organizata dhe Aktivitetet Kryesore

1.1 Organizata dhe Aktivitetet Kryesore

Instituti për Studime të Avancuara GAP (këtej e tutje, GAP) ka qenë aktiv në Kosovë që nga viti 2007.

Instituti për Studime të Avancuara GAP është një organizatë e sa po formuar e cila zhvillon hulumtime dhe angazhohet në avokime. Qëllimi kryesor i GAP është të tërheq profesionistë duke krijuar hulumtime profesionale dhe zhvilluar një ambient që gjindet zakonisht në institucione të ngjashme të shteteve perendimore. Kjo përfshin mundësimin e Kosovarëve të angazhohen në hulumtime, zhvillime dhe implementime të projekteve të cilat do të forconin shoqërinë e Kosovës. Një prioritet për këtë Institut është që të mobilizojë profesionistët në mënyrë që ata të mund të merren me sfidat ekonomike, politike dhe shoqërore të vendit. Qëllimi kryesor i GAP është që të krijoj një lidhje më të afert mes qeverisë dhe popullit, dhe po ashtu të mundësoj një lidhje mes problemeve dhe zhgjidhjeve.

Me 17 Gusht 2007 GAP u regjistraua zyrtarisht, si një Organizatë Jo-Qeveritare nën regullores së UNMIK-ut 1999/22, Neni 10, për Registrimin dhe Veprimin e OJQ-ve në Kosovë.

GAP ka punësuar 16 punëtor më 31 Dhjetor 2009

SHENIMI 2 – Politikat e Kontabilitetit

2.1 E përgjithshme

Pasqyrat financiare dhe shenimet e bashkangjitura të pasqyrave financiare janë përgatitur në pajtim me Standardized Ndërkomëtare të Kontabilitetit ("SNK").

2.2 Baza e Kontabilitetit

GAP përgatit pasqyrat financiare duke përdorur bazën akruale të kontabilitetit.

Valuta funksionale e GAP është Euro (€)

GAP është i obliguar të përgatit pasqyrat financiare për qëllime locale mbasi që është një entitet legal.

2.3 Njohja e të hyrave

GAP njeh të hyrat deri ne ate mase per fondet e shpenzuara, duke marrë parasysh metodën akruale për shumat e aprovuara buxhetore. Grandet njihen në atë moment kur pranohen si të hyra të shtyera.

Fondet e shpenzuara gjatë vitit 2009 në metodën akruale gjenerojnë të hyra nga kontributet prej disa Donatorëve.

2.4 Njohja e shpenzimeve

Shpenzimet njihen në bazë të metodës akruale. Kur një kontratë nënshkruhet apo një grand të shpërblehet gjatë vtitit ose kur një faturë që ka të bëjë me atë periudhë pranohet dhe pagesa nuk bëhet para se të përfundojë viti, shpenzimi njihet, dhe në Bilancin e Gjendjes si e pagueshme.

Shpenzimet administrative njihen në periudhën me të cilës i përket.

2.5 Paraja e gatshme në arkë dhe në bankë

Paraja e gatshme dhe ekuivalenta e saj përbëhet nga bilanci i parasë së gatshme dhe investimet afatshkura të cilat janë me likuiditet të lartë dhe kanë maturitet prej tre muaj ose me pak kur blihen dhe janë subjekt të rrezikut jo domethënës kur flitet për ndryshim të vlerës.

2.6 Llogaritë e arkëtueshme dhe të pagueshme

Llogaritë e arkëtueshme dhe të pagueshme raportohen sipas vlerës së tyre nominale në Euro.

2.7 Asetet Fikse

GAP përdor metodën lineare të zhvelërsimit, ku kosto e asteteve fikse është shpërndarë në shuma të barabarta përgjatë afatit të vlerësuar të përdorimit. Në vijim mund ti gjeni normat e zhverësimit:

| | Norma |
|-----------------|-------|
| Kompjuterët | 20% |
| Paisjet e zyrës | 20% |
| Paisjet e tjera | 20% |

SHËNIMI 3 – Çështja e tatimeve

GAP është një organizatë jo-profitabile dhe nuk është e detyruar të paguaj tatim fitim.

SHËNIMI 4 – Paraja e gatshme

| Paraja e gatshme dhe ekuivalenta e saj | 2008 | 2009 |
|---|---------------|---------------|
| | Euro | Euro |
| Paraja në PCB | 22,197 | 27,272 |
| Paraja në arkë | 55 | 195 |
| Paraja e gatshme dhe ekuivalenta e saj | 22,252 | 27,477 |

SHËNIMI 5 – Llogaritë e arkëtueshme

| | 2008 Euro | 2009 Euro |
|-------------------------------|---------------------|---------------------|
| Të arketueshmet nga donatorët | 9,682 | 4,678 |
| CPM | - | 2,678 |
| IREX | - | 2,000 |
| Totali | <u>9,682</u> | <u>4,678</u> |

SHËNIMI 6- Parapagimet

| | 2008 Euro | 2009 Euro |
|---------------|-------------------|-----------------|
| Parapagimet | 350 | - |
| Totali | <u>350</u> | <u>-</u> |

SHËNIMI 7 – Asetet fikse

| | Total EUR |
|--|----------------------|
| Kosto | |
| Bilanci më 01/01/2009 | 14,701 |
| Shtesat | 2,341 |
| Bilanci më 31/12/2009 | 17,042 |
| Zhvlerësimi | |
| Bilanci më 01/01/2009 | 2,940 |
| Zhvlerësimi për periudhën | 3,408 |
| Bilanci më 31/12/2009 | 6,349 |
| Vlera Neto në Libra më 31/12/2008 | <u>11,761</u> |
| Vlera Neto në Libra më 31/12/2009 | <u>10,693</u> |

SHËNIMI 8 - Detyrimet

| | 2008 Euro | 2009 Euro |
|---------------|--------------|--------------|
| Detyrimet | 4,520 | 2,882 |
| Totali | 4,520 | 2,882 |

SHËNIMI 9 - Të hyrat e shtyera

GAP ka marrë 39,956 Euro si pjesë e të hyrave si para e gatshme nga donatorët të cilat nuk janë shpenzuar në vitin 2009.

Këto fonde njihen si të hyra të shtyera nga donatorët dhe janë zbritur nga të hyrat si para e gatshme nga donatorët.

SHËNIMI 10 - Të hyrat nga Donatorët

| Donatorët | 2008 Euro | 2009 Euro |
|--|----------------|----------------|
| • Advocacy and Training Resource Center (ATRC) | 7,824 | -- |
| • East Ëest Management Institute (EËMI) | 19,439 | -- |
| • The International Research and Exchange Board (IREX) | 7,555 | 3,896 |
| • Rockefeller Brothers Fund (RBF) | 62,061 | 43,500 |
| • UK Department for International Development (DFID) | 65,611 | 18,199 |
| • Tribal Helm Corporation Ltd. | 8,780 | -- |
| • Corporate & Public Management Consulting Group Ltd. | 35,183 | 83,194 |
| • The Balkan Trust for Democracy (BTD) | 14,985 | -- |
| • Index Kosova | 4,400 | 1,900 |
| • Open Society Institute (OSI) | -- | 36,686 |
| • Sëiss Labor Assistance (SLA) - Syri Vizionit (SIV) | -- | 1,100 |
| • Friedrich Ebert Stiftung (FES) | -- | 3,460 |
| • USAID | -- | 8,270 |
| • National Endowment for Democracy (NED) | -- | 28,372 |
| • Balkan Investigative Reporting Network (BIRN) | 461 | -- |
| • DFID (In Kind Contribution) | 614 | -- |
| • Të hyrat e shtyera 2008 | (39,525) | 39,525 |
| • Të hyrat e shtyera 2009 | -- | (39,956) |
| Totali | 187,388 | 228,145 |

SHËNIMI 11 – Shpenzimet e GAP

Shpenzimet e GAP për vitin që përfundon më 31 Dhjetor 2009 janë të përbëra siç vijojnë:

| | 2008 Euro | 2009 Euro |
|--------------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Pagat dhe meditjet | 89,763 | 103,263 |
| Shpenzimet profesionale | 33,143 | 61,077 |
| Tatimet e të ardhurave & kontributet | 36,613 | 33,102 |
| Furnizimet për zyrë | 1,490 | 1,854 |
| Mirëmbajtja e zyrës | 249 | 92 |
| Shpensimet e printimit | 79 | 1,045 |
| Abonimet | 1,071 | 1,291 |
| Shërbimet Komunale | 1,078 | 1,051 |
| Shpenzimet e Komunikimit | 2,570 | 2,438 |
| Qiraja dhe tatimi në qira | 11,250 | 10,641 |
| Shpenzimet e reprezentimit | 1,928 | 1,474 |
| Shpenzimet e udhëtitimit | 1,385 | 2,573 |
| Provizonet bankare | 435 | 363 |
| Zhvlerësimi | 2,940 | 3,408 |
| Shpenzimet e tjera | 3,394 | 4,470 |
| Totali | <u>187,388</u> | <u>228,145</u> |